

LES FAITS DU JOUR

Un journal de Montréal dit que le pont que l'on projette de construire à Lachine mesurera 3,000 pieds de longueur.

Nous voyons qu'un journal catholique, The North West Review, vient de faire son apparition à Winnipeg. Le premier numéro est bien fait et promet beaucoup.

Il paraît que le nombre de pèlerins qui ont visité le sanctuaire de Ste Anne de Beaupré, depuis le mois de janvier 1885 jusqu'au 19 septembre courant, s'est élevé à 64,101.

Il y a quelques semaines, Blondin, "le héros du Niagara," l'Empereur de l'Air," a fait sa "six mille et unième" ascension au palais d'Alexandra. Il est âgé de 61 ans aujourd'hui.

Pas moins de deux cents familles suisses doivent aller s'établir, l'an prochain, sur un lopin de terre qui leur est réservé dans le district d'Assiniboine, T. N. O. Ces nouveaux colons s'occuperont principalement de la fabrication du beurre et du fromage.

Il y avait environ un millier de pèlerins, dimanche, à Sainte-Anne de Beaupré, et tous ont pu être témoins d'un miracle éclatant. Une jeune fille, qui avait perdu la vue, est venue avec sa mère de Glen's Falls, New-York, et a été guérie à la suite d'une prière faite devant la statue de Sainte-Anne.

Le Truth reproche à la princesse Lonise de s'être fait éclipser à Aix-les-Bains, en France, par la princesse Dolgorouki, veuve morganatique du feu Czar de Russie. Le journal de M. Labouchère prétend, à ce sujet, qu'avant leurs £6,000 sterling de revenu, les princes anglais vivent sur un ton de 600 de dépenses par année.

Un bureau sténographique vient d'être fondé, à Québec, par deux étudiants en Droit avantageusement connus au Palais, MM. Bélingue et Dumontier. Leur carte professionnelle porte en tête les deux vers suivants de Martial :

Curant verba licet manus est velocior illis; Nondum lingua suum dextra peregit opus.

C'est, croyons nous, le premier bureau du genre établi au pays, et sa fondation ouvre l'ère d'une nouvelle carrière professionnelle.

Le mariage de la princesse Marie d'Orléans avec le prince Waldemar de Danemark vient d'être fixé au 22 octobre. Le duc et la duchesse de Chartres avec leur fille sont les hôtes du roi de Danemark, à Fredensborg. La princesse s'est attirée l'affection de tous par sa simplicité, et le prince Waldemar se rendra à l'autel avec une gaieté qu'on remarque rarement à un mariage princier. Le comte de Paris, l'oncle de la fiancée, n'assistera pas à la cérémonie nuptiale, parce qu'il ne veut pas que ses amis politiques, en France, puissent dire qu'il cherche de l'influence dans une alliance royale, et qu'ils prennent ce prétexte pour l'expulser.

Toutes les personnes qui ont visité aujourd'hui le magasin de Mlle A. McDonald, 521 rue Sussex, 4ème porte à gauche de la rue York, n'ont pas assez d'éloges pour apprécier le bon goût et la richesse des nouveautés qui viennent d'y être reçues de France et des États-Unis. Qu'on se le dise et qu'on aille voir.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

LE CHOLÉRA

Rome, 24—Durant les dernières vingt quatre heures, on signale huit nouveaux cas de choléra et cinq décès à Parme. Il y a aussi eu un nouveau cas et un décès à Ferrare, trois nouveaux cas et un décès à Massale Carrara et deux nouveaux cas à Rovigo.

Madrid, 24—Les rapports constatent 599 nouveaux cas de choléra et 235 décès dans toute l'Espagne, hier.

LES CANADIENS-FRANÇAIS DE HOLYOKE

Springfield, 24—La convention des sociétés françaises du Massachusetts s'est ouverte, hier après-midi, à Holyoke; 72 délégués représentant les principales villes de l'Etat étaient présents.

Le Dr Germain, de West Warren, a été élu président; Rémi Tremblay, de Fall River, vice-président, et Léon Heises, secrétaire. Une assemblée publique a eu lieu hier soir, et des discours furent prononcés par MM. Arthur Charland, Dr Métévier, Gabriel Marchand et autres.

LES ILES CAROLINES

Il paraît que le roi Alphonse est sérieusement malade. Une feuille espagnole, l'El Correo, dit qu'une entente a eu lieu entre l'Allemagne et l'Espagne, par laquelle cette dernière puissance conserve les Carolines et les Iles Mariana et Palaos, tandis que l'Allemagne aura en partage les groupes Marshall et Gibert.

Le gouvernement a préparé une poursuite contre 17 des fauteurs de l'attaque dont la légation allemande a été l'objet. Plusieurs journaux ont également été poursuivis pour avoir critiqué la conduite de l'empire germanique dans l'affaire des Iles Carolines.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur du "Canada"

J'ai lu dans l'un de vos derniers numéros une correspondance signée "Revendication" à propos des colonies publiées contre moi par La Vallée d'Ottawa.

Non-seulement je ne suis pas l'auteur de cette correspondance, comme vous le savez mieux que personne, mais encore, si je l'eusse pu, j'aurais fait tous mes efforts, pour empêcher la publication.

Je comprends néanmoins que votre correspondant, revêtu des infamies publiées contre moi par La Vallée, ait passé outre, et je ne puis que le remercier.

Pour moi, connaissant l'être abject et vil, méprisable et universellement méprisé, qui m'attaquait, je n'aurais pas pris la peine de mettre une bonne raison sur ce torrent d'immondices : le mépris de l'individu en question n'ira jamais à la hauteur de mon dédain et mon dégoût.

Je ne lui aurais surtout pas reproché d'avoir été le gâche saucé ou le valet d'un individu quelconque; car là, j'aurais trouvé, comme tout le monde, qu'il était à sa place.

Quant aux souvenirs compromettants que mon insulteur peut avoir laissés à Beauharnois et ailleurs, je n'en ai cure.

Je n'ai pas l'habitude, de même que tous ceux qui se respectent, de m'occuper de gens tarés comme mon calomniateur.

Ce misérable vomit contre moi les sales injures que vous savez, parce que, n'ayant que des causes véreuses à plaider, il les a naturellement perdues.

Il est superlativement humiliant, M. le Rédacteur, d'avoir à côtoyer de pareilles vilénies; mais, je devais un mot de réponse aux gens respectables de Hull et d'Ottawa, qui m'ont demandé ce que je comptais faire.

Et ce mot, le voici : J'invite cordialement tout le monde à venir prendre connaissance de tout ce qui s'est passé et de tout ce qui se passe ici—bureau et greffe compris—

D'ailleurs, l'actions en vingt-cinq mille piastres de dommages que je vais prendre contre La Vallée d'Ottawa, donnera à celle-ci l'avantage de faire la plus belle enquête du monde.

J'ai l'honneur d'être, monsieur le Rédacteur, Votre obligé et dévoué serviteur. J. A. CHAMPAGNE, Recorder de Hull.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

OUVERTURE DU CHAMP ATHLÉTIQUE

Un jour de véritable plaisir s'annonce pour notre population. Demain, 26 septembre, les autorités du collège d'Ottawa vont inaugurer un nouveau champ de jeux et d'exercices athlétiques. Le programme est des plus intéressants et des plus variés. Nul ne peut refuser son admiration et son concours, en face des sacrifices que le collège a faits pour fournir à notre jeunesse un terrain favorable pour les amusements les plus innocents et les plus sains.

Aussi, sommes-nous assurés que toute la ville se fera une fête d'assister à la grande inauguration, et que personne ne restera en arrière, alors qu'il s'agit d'encourager une œuvre aussi utile. D'ailleurs, la grande partie de crose entre les "Shamrocks" et les "Mets," la lutte entre les clubs de foot-ball d'Ottawa et du collège, les courses et les prix de toutes sortes, et enfin l'excellente musique de la bande du collège, feront de cette journée un des congrès les plus agréables que que l'on puisse désirer.

Les dames seront admises gratis; les billets d'admission pour les entrées ne seront que de 25 cts. Communiqué.

LE MONDE ET LA VILLE

Le constable Meach a envoyé sa démission au préfet du comté de Carleton, hier matin.

Il y avait foule d'amateurs et de curieux, hier soir, au patinoir Royal. Le spectacle a été charmant.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Il y a eu festin et bal à l'hôtel Byer, chemin de Montréal, avant hier soir. Quarante-six couples environ ont pris part à la fête.

Les francs tireurs d'Ottawa qui ont fait la campagne du Nord-Ouest, viennent de recevoir de nouveaux uniformes.

Le magasin de modes de Mlle A. McDonald contient aujourd'hui bon nombre de nouveautés françaises et américaines qui ne se trouvent nulle part ailleurs dans la capitale. Une visite est donc sollicitée au No 521 de la rue Sussex, 4ème porte à gauche de la rue York.

On a commencé le posage de gogots en brique dans la rue Rideau; les travaux sont poussés activement.

Le délai accordé aux entrepreneurs pour la construction de nouveaux trottoirs dans la capitale ne s'étend pas seulement au 1er novembre prochain, comme il a été annoncé, mais va jusqu'au 1er juillet 1886.

Grande représentation, dimanche prochain, à la salle Ste Anne. Opérettes, chansonnettes, comédies, etc., etc. etc. Les recettes de la soirée seront versées à la caisse de la fanfare de Ste Anne. Admission : 25 cts. Galeries : 15 cts.

M. l'abbé Campeau est aujourd'hui en parfaite convalescence. Il est allé passer quelques jours au sein de sa famille et reviendra bientôt reprendre son poste à l'évêché de cette ville.

On pousse vigoureusement les travaux de construction sur le chemin de fer de Pontiac. Au delà de 400 hommes y sont actuellement à l'œuvre.

M. N. A. Savard offre au public du mastic, des vitres et des huiles de toutes les sortes à des prix extraordinairement bas.

Le vaste terrain de récréation du collège d'Ottawa sera formellement ouvert demain. Il y aura jeux de toutes sortes. Admission 25 cents. Les dames seront admises gratis.

Un nommé Demers, de Hull, s'est fait un entaille considérable à un pied, pendant qu'il était à travailler au nouveau trottoir que le département des Travaux Publics fait construire dans la rue Wellington.

Mlle A. McDonald vient de recevoir une quantité considérable d'articles de modes fabriqués en France et aux Etats-Unis. Ce sont les dernières nouveautés de la saison et on ne peut se le procurer, à Ottawa, qu'à son magasin de modes, No 521 rue Sussex.

Le pique-nique de la fanfare Shamrock au parc Landowne a eu lieu hier. Malheureusement, l'assistance n'était pas aussi nombreuse que les membres de cette excellente musique auraient dû l'espérer.

Plusieurs amateurs, avantageusement connus du public d'Ottawa, se préparent actuellement à donner une soirée au bénéfice de la musique de Ste Anne. Cette soirée doit avoir lieu dimanche prochain et promet d'être des plus amusantes. Admission : 25 cts. Galeries : 15 cts.

Deux de nos compatriotes d'Ottawa, MM. Fournier freres, font des affaires considérables, à l'heure qu'il est. Il suffit d'examiner l'étalage des magasins qu'ils possèdent dans la rue Wellington et la rue Rideau, pour se convaincre de leur esprit d'entreprise et de la prospérité de leur commerce.

On vient d'ériger, au coin des rues Dalhousie et Murray, une construction en bois ornée d'un tuyau de poêle en guise de cheminée, qui paraît devoir être un véritable foyer d'incendie. M. l'ingénieur Surtees ferait bien, croyons-nous, de pousser une pointe de reconnaissance du côté des ces nouvelles prémisses.

Dimanche prochain, le 27 courant, la musique de la paroisse Ste Anne donnera une grande soirée dramatique et musicale, sous le patronage de M. le Grand-Vicaire Routhier. La soirée aura lieu dans la salle Ste Anne. Admission: 25 cts. Galeries : 15 cts.

Les nombreux amis que M. Octave Labelle compte dans la capitale se réunissent à l'Institut Canadien, l'un de ces derniers soirs, pour lui présenter, à l'occasion du 4ème anniversaire de sa naissance, une adresse de félicitation, accompagnée d'un superbe plateau en argent et d'une bourse contenant \$100.

C'est le 5 octobre prochain que doit avoir lieu l'inauguration du Théâtre Royal, dans la bâtisse de l'Institut Canadien. Un artiste de New-York est actuellement à décorer la scène de l'ancien musée, et le nouveau propriétaire, M. Gilmore, a retenu les services d'une troupe de première force pour fêter sa bienvenue dans notre ville.

Deux personnes se disputaient, hier soir, au magasin populaire de la Basse-Ville, coin des rues Dalhousie et St. Patrice. L'une d'elles se précipita à sa voisine de l'avoir entraînée aux magasins de banque-route, (si bien annoncés dans notre ville). En comparant certains articles, elles venaient de comprendre toutes deux qu'elles avaient été trompées quant aux prix et à la qualité des marchandises achetées dans ces établissements.

En effet, au magasin de la Boule Verte, on ne fait distribuer aucun papier pour vanter la marchandise; le public, s'y rendant en foule, rend justice au propriétaire et lui épargne le trouble de tapisser d'annonces les marches des églises, les rues et les marchés. 24 sept. 3f

Un nommé Marshal a traduit sa douce moitié devant le magistrat de police, hier matin, sous accusation d'assaut et de batterie. Les deux époux sont loin de faire bon ménage, et madame Marshal possède, paraît-il, au grand ennui de son maître et seigneur, des muscles qui remplacent très-avantageusement l'autorité maritale. Elle a été condamnée à \$2 d'amende.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jupes de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreuses pratiques que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nouvelles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son véritable magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St. Patrice, à l'ancien et fameux poste de la Boule Verte.

DECES

Hier, en cette ville, à l'âge de 28 ans, Marie-Louise Martin, épouse de M. Louis-Napoléon Loyer, marchand-épicerie de cette ville.

Ses funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi quittera sa demeure, No 19 rue de l'Eglise, à 9 heures a. m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ON DEMANDE

Un commis, connaissant bien le commerce de détail des marchandises sèches. S'adresser chez M. Bédard et Cie., No. 559 rue Sussex.

Société St Jean-Baptiste ELECTIONS GENERALES Une assemblée générale des membres de la société St Jean-Baptiste aura lieu "dimanche," le 4 octobre prochain, pour l'élection des officiers généraux, et recevoir les rapports des élections de sections pour l'année 1886.

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX, Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.

Trottoirs dans le Quartier Ottawa.

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction des trottoirs à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir : Des trottoirs transversaux de 3 pouces d'épaisseur, 8 pieds. Du côté nord de la rue Water, entre les rues Sussex et Dalhousie, 8 pieds. Du côté sud de la rue Water, entre les rues Sussex et Dalhousie, 8 pieds. Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Egoûts dans le Quartier By. PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction d'egoûts à être faits dans le quartier By, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir : Un egoût à tuyau en glaise vitrifiée de 24 pouces dans la rue York, de l'egoût principal à la rue William. Un egoût à tuyau en glaise vitrifiée de 18 pouces dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex. Un egoût à tuyau en glaise vitrifiée de 15 pouces dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Clarence. Un egoût à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces dans la rue Sussex, de la rue Clarence à la rue St. Patrice. Un egoût à tuyau en glaise vitrifiée de 12 pouces de la rue George à la rue Rideau. Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Trottoirs dans le Quartier By.

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction des trottoirs à être faits dans le quartier By, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir : Des trottoirs transversaux de 3 pouces d'épaisseur, 10 pieds. Du côté nord de la rue George, entre les rues William et Cumberland, 10 pieds. Du côté sud de la rue York, entre les rues Sussex et Cumberland, 10 pieds. Du côté nord de la rue York, entre les rues Sussex et King, 10 pieds. Du côté sud de la rue Clarence, entre les rues Sussex et Dalhousie, 8 pieds. Du côté nord de la rue Clarence, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue Murray, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue St. Patrice, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté nord de la rue Murray, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue St. Patrice, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Du côté est de la rue Dalhousie, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Du côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues George et York, 8 pieds. Du côté est de la rue Cumberland, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Trottoirs dans le Quartier By.

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontière dans le but de couvrir les frais de la construction des trottoirs à être faits dans le quartier By, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir : Des trottoirs transversaux de 3 pouces d'épaisseur, 10 pieds. Du côté nord de la rue George, entre les rues William et Cumberland, 10 pieds. Du côté sud de la rue York, entre les rues Sussex et Cumberland, 10 pieds. Du côté nord de la rue York, entre les rues Sussex et King, 10 pieds. Du côté sud de la rue Clarence, entre les rues Sussex et Dalhousie, 8 pieds. Du côté nord de la rue Clarence, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue Murray, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue St. Patrice, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté nord de la rue Murray, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté sud de la rue St. Patrice, entre les rues Sussex et King, 8 pieds. Du côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Du côté est de la rue Dalhousie, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Du côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues George et York, 8 pieds. Du côté est de la rue Cumberland, entre les rues George et St. Patrice, 8 pieds. Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière revue du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$8,789.00, et dans cette somme \$2,820.00 doivent être fournies à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siégera le lundi, 28 septembre 1886, à deux heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontière ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour. Daté ce 14 septembre A. D., 1885. W. P. LETT, Greffier de la Cité.